

## ADAPTAÇÃO DO INSTRUMENTO DE AVALIAÇÃO NEUROPSICOLÓGICA BREVE NEUPSILIN PARA APLICAÇÃO EM PACIENTES COM AFASIA DE EXPRESSÃO.

Jaqueline de Carvalho Rodrigues, Denise Ren da Fontoura, Luciana Behs de Sá Carneiro, Rochele Paz Fonseca, Maria Alice de Mattos Pimenta Parente e Jerusa Fumagalli de Salles (Universidade Federal do Rio Grande do Sul)

Contato: jaquecarvalhorodrigues@gmail.com. Fones: (51) 30422326; (51) 33085341

No Brasil, há uma escassez de testes neuropsicológicos adaptados para nossa população, a fim de avaliar déficits cognitivos em quadros neurológicos. Ainda, a avaliação, muitas vezes, é baseada em tarefas que o paciente deve responder verbalmente, sendo difícil a aplicação destes testes em pacientes com afasia. A afasia, definida como perda ou deficiência da linguagem expressiva e/ou receptiva, provocada por um dano cerebral no hemisfério esquerdo, está associada tanto a alterações no conteúdo, forma e uso da linguagem, quanto a processos cognitivos subjacentes à comunicação. As manifestações linguísticas podem ocorrer em diferentes graus, tanto no aspecto receptivo quanto expressivo da linguagem oral e escrita. O presente trabalho foca apenas características das afasias expressivas, tais como as afasias de Broca e Transcortical Motora, com o propósito de adaptar o Instrumento de Avaliação Neuropsicológica Breve NEUPSILIN para essa população clínica. A afasia de Broca caracteriza-se por fala espontânea não-fluente, prejuízos na nomeação e na repetição, compreensão auditiva prejudicada para construções sintáticas complexas, vocabulário restrito, gramática “telegráfica”, com predominância de substantivos e verbos de ação e escassez de adjetivos, advérbios e preposições. Geralmente, a escrita apresenta deficiência similar à da fala e a leitura é similar à compreensão auditiva, com deficiências na leitura em voz alta. A afasia Transcortical Motora possui diversas características da afasia de Broca, mas apresenta capacidade de repetição preservada, fala espontânea não-fluente, expressão lenta, breve e realizada com esforço, dificuldade na espontaneidade motora, diminuição geral da iniciativa e latência. O discurso não apresenta parafasias, neologismos e problemas articulatórios e a compreensão está relativamente preservada. Além dos déficits de linguagem, sabe-se que muitos aspectos cognitivos, tais como memória, atenção e percepção, podem estar alterados em pacientes com afasia e interferir em seu desempenho nas tarefas linguísticas. Dessa forma, torna-se imprescindível avaliar demais déficits para estabelecer um perfil cognitivo de cada paciente, através de uma avaliação neuropsicológica completa. A partir das características das afasias expressivas apresentadas, este trabalho buscou adaptar as tarefas do Instrumento de Avaliação Neuropsicológica Breve NEUPSILIN para afásicos expressivos. O instrumento abrange avaliação breve das funções cognitivas orientação temporo-espacial, atenção, percepção, memória, habilidades aritméticas, linguagem, praxias e funções executivas (resolução de problemas e fluência verbal). A adaptação para avaliar pacientes afásicos de expressão é necessária, pois suas alterações de linguagem podem influenciar no resultado de subtestes que exigem a resposta oral ou escrita. O processo envolveu: 1) revisão da literatura; 2) adaptação das tarefas do NEUPSILIN para avaliação neuropsicológica das afasias de expressão; 3) construção de uma versão preliminar do instrumento; 4) análise de juízes especialistas; 5) reformulação do instrumento; 6) análise final por juízes especialistas; 7) estudo piloto; 8) nova reformulação de tarefas do instrumento e 9) versão final do instrumento. O estudo mostra que as adaptações apresentaram-se adequadas para avaliação de pacientes afásicos expressivos. Com isso, pode-se contribuir para suprir a necessidade de instrumentos neuropsicológicos brasileiros específicos para avaliar pacientes com restrições importantes na linguagem. Dessa forma, pacientes afásicos poderão beneficiar-se com uma avaliação mais completa das funções cognitivas, que consequentemente auxiliará no seu processo terapêutico.

**Palavras-chave:** avaliação neuropsicológica, adaptação de testes, afasias expressivas, neuropsicologia.